

Lin Zexu Burns Opium in Humen, a traditional Chinese story



虎门销烟

Writer 作者

illustrator 插画

Yuhui Liu

Denis Bellocq

Series edited by Robin E Harvey

Layout and design by Luyao Zhang

Illustrations Copyright © 2017 Denis Bellocq



清朝的时候，
很多很多鸦片从英国运到中国。
中国花掉了非常多的金子和银子。



helloq

人民也都生病了。





林则徐想：

“我是皇帝的大臣，

我应该帮助皇帝想办法。”



林则徐对皇帝说：

“我们应该阻止外国人在中国卖鸦片。”



皇帝说：“我是皇帝，我应该做对国家好的事情！
你去把鸦片烧掉吧！”



外国商人听了消息，都来到林则徐家看他。

“请收下这些金子和银子吧！请不要烧掉鸦片。”



“我是一名政府官员，
我应该做对人民好的事情。
鸦片必须烧掉。”



“请收下这些珠宝吧！请不要烧掉鸦片。”



“我是家里的长辈，
我应该做对家人好的事情。
鸦片必须烧掉，”





白白的海浪，滚滚的浓烟，

林则徐在虎门海滩上烧掉了成千上万的鸦片。

人民高兴得又跳脚又欢呼：
“哦，哦！我们成功了！
我们成功了！”



“林则徐做了一件对国家和人民都好的事情！”